



slovenska DRŽAVA

FOR A FREE SLOVENIA

TORONTO, 20. SEPTEMBER 1954

SLAVNA NAŠA ZGODOVINA
VDOLBENA JE V KNEŽJI STOL,
VZIDAN V GOSPOSVETSKI DOL,
KI JE NAŠA DOMOVINA!
NAJ LE TULIJO VIHARJI -
V KAMEN TA JE PISANO:
„SKALE NAŠE NE PODRO
NE SOVRAGI, NE VLADARJI!
Naš knežji stol.
Milka Hartman.

Letnik — Volume IV

Številka 9 — Number 9

SVOBODO KOMUNIZMU?

Najnoviji zakoni ZDA proti komunizmu, ki so bili bolj plod politične taktike obeh strank, ki se borita za dosego večine v senatu in poslanski zbornici, kot pa plod premišljene državniške odločitve, so ponovno poživili obranavanje spornega vprašanja, ali naj uživa komunizem v demokraciji svobodo ali pa naj ga oblast prepove.

Vprašanje je toliko bolj zapleteno in odgovori tudi pri nasprotih komunizma deljeni, ker se mešajo razlogi teorije z razlogi prakse.

Načelno gotovo ne more biti nobenega dvoma, da ima država pravico komunistične organizacije prepovedati enako kot širjenje komunističnega nauka. Komunizem kot nauk je naperjen proti človekovi osebnosti in proti družbenemu redu samemu, zato ima družba po naravnem pravu pravico, da ga v samoohranbi prepove. O tej pravici morejo dvomiti samo ljudje, ki komunizma ne poznajo - niti njegovih naukov niti njegove prakse.

Nekateri naivneži so mnenja, da bi prepoved komunističnih organizacij, zlasti pa stranke, poslala komuniste v podzemlje in bi jih s tem napravila še bolj nevarne. Toda dejstvo je, da delujejo komunisti podtalno tudi tam, kjer so njihove organizacije dovoljene. V javnosti se navadno pojavljajo komunistični voditelji drugega reda za njimi so po navadi osebe, ki jih javnost toliko ne opazi, ki pa dejansko izvajajo vso oblast nad komunistično dejavnostjo po smernicah iz Moskve. Celo za komunistične države same bi do neke mere mogli trditi, da res kaj odloča samo del članov komunističnih strank, ki pa same predstavljajo v primeri s celotnim prebivalstvom le neznatno manjšino. Tako bi prepoved komunistične stranke sicer povzročila, da bi postali komunisti malo bolj previdni. To pa bi bilo tudi vse. Na drugi strani je treba upoštevati, da je veliko ljudi podpiralo komunizem in njihove organizacije prav zaradi tega, ker je bil dovoljen. Sami si niso vzeli časa, da bi se o njem poučili, svarila iz katoliških virov jih niso dosegla, država ga je dovoljevala, zato niso imeli kakih pomislekov, da jih ne bi podprli, zlasti še, ker so se jim komunisti znali vedno približati pod prevezo kake dobrotne akcije ali pa borbe za ohranitev svobode. Da so postali nehoti vaba za druge, namene, tega se mnogokrat niti niso zavedali niso. Vse drugače pa postane, če država komunizem, prepove. Državna prepoved je dovolj močan pečat obsodbe, ki ga bodo težko prezrli državljani, zlasti še, če podpiranje komunizma ali članstvo v komunističnih organizacijah imelo za posledico kazensko preganjanje. V tem primeru odločitev gotovo ne bo lahkomišelnost, marveč storjena v zavesti posledic, ki jih more nositi.

Na drugi strani pa je tudi res, da vsako preganjanje vzbuja simpatije in more zavesti prav idealistično ljudi, da se v znak protesta pridružijo gibanju, ki pomeni načelno zanikanje idealizma.

Praktični politik bo torej moral v konkretnih razmerah pretehtati razloge za prepoved in proti ter se odločiti za rešitev, ki bolj odgovarja obči blaginji. Eden odločujočih činiteljev bo gotovo tudi politična zrelost državljanov določene države. Višja izobrazba prebivalstva in politična zrelost ter sorazmerno ugodne socialne razmere dopuščajo gotovo nekakomilejše državno stališče do komunizma kot pa v deželah, kjer se demokratične ustanove še niso utrdila in odločajo v praktičnem političnem življenju bolj strasti kot pamet.

Odločna pa je treba opozoriti javnost in državnike na nevarnost, da bi podjetniki izkoristili boj proti komunizmu za krinko se-

SLOMŠKOVSKI IDEALI

Dne24. septembra bo 84 obletnica odkar je v Mariboru umrl veliki škof in Slovenec - Anton Martin Slomšek.

Prav je, da se ob tej obletnici ozremo na njegov veličastni lik kot Slovenca. Odveč bi bilo v tem kratkem sestavku opozarjati na njegovo prosvetno vzgojno delo, ki ga opravljal kot šolnik, pesnik in pisatelj, zlasti pa kot soustanovitelj največje slovenske kulturne ustanove - Družbe sv. Mohorja.

Le nekatere značilnosti naj danes povdarimo, da tem bolje spoznamo, kaj je Slomšek bil Slovencem v tisti dobi in kaj nam pomeni danes.

Slomšek je bil klicar k narodnemu vstajenju. Bil je predhodnik onih velikih mož, ki so utirali slovenstvu pota k svobodi in enakopravnosti v družbi ostalih omikanih narodov.

Slovenščina je bila v Slomškovi dobi kot omalovaževana deklarirana postavljen v kot. Slomšek jo je počastil tako, kot še nobeden pred njim. Postavil jo je na najčistnejšo mesto in zabičal vsem Slovencem: „Ne bodi vas sram, da ste sinove matere Slave! Materni jezik je velika dobrota, ki smo jo od svojih starišev prejeli. Dolžni smo ga skrbno ohraniti, lepšati in svojim mlajšim zapustiti. O ljubi, lepi in pošteni slovenski jezik, s katerim sem prvič svojo mamo dobrega ateja klical, v katerem so me moja mama učili Boga spoznavati, v katerem sem prvokrat svojega Stvarnika častil. Tebe hočem kakor najdražji spomin mojih rajnih starišev hvaležno spoštovati, te ohraniti, za čast in lepoto po pameti skrbeti, v slovenskem jeziku svoje ljube brate in sestre, Slovence učiti in želim kot hvaležni sin svoje ljube matere, da kakor je moja prva beseda slovenska bila, naj tudi poslednja bo...“

Ostro je obsodil narodno odpadništvo. Kakor božja obsodba doni njegova beseda onim, ki so zatijali svoj narod in se sramujejo materine govorice. Tako-le pravi: „Kdor svoj materni jezik zavrže ter ga pozabi in zapusti, je v škodo si dela. Slovenski starši, ki slovenski znajo, pa svojih otrok slovenskega jezika ne naučijo, so ne-hvaležni hišniki, ki svojim otrokom zapravljajo drago domačo reč, slovenski jezik, ki so jim ga dali njihovi dedi. Podobni so tudi taki očetje in matere slabim gospodarjem, ki svoje očetno gospodarstvo prodajajo, drugo pohištvo kupujejo, poslednjič pa večji del beraško polico najdejo...“

O, ko bi Slovenci tistih dni, pa tudi naše dobe bolj cenili Slomškove besede! Koliko slovenske zemlje, ki je danes potujčena zemlja, bi nam bilo ohranjene in Slovenec bi bil na tej zemlji gospod, a je danes - hlapec! Ameriška Slo-

venija pa bi lahko bila danes domovini hrbenica...

Ob Slomškovem ognjevitem in zanosnem slovenstvu se zamislimo. **Biti Slovenec je ponos!** In če je nekdo ponosen na svoj narod, na svoje slovenstvo, **potem ne klečeplazi in ne prosi za tujo streho!** Če so ga krivice, katerih ni sam kriv, ponižale, ga ponižanje sicer boli a ne zlomi. Nasprotno! Prizadeva si, da si zaceli rane, da podvoji svoje moči in ob ugodni priliki vrže tirana, ki ga davi ob tla in si ustvari svoj lastni dom.

Slomšek je bil klicar k takemu narodnemu ponosu! Narod, ki je ponosen na svojo narodnost, na svoje kulturne dobrine, na svojo preteklost, ima pred seboj bodočnost. Narod pa, ki nima več v sebi potrebnega ponosa, in se skuša vedno prilagoditi trenutnim prilikam, gre počasi, toda gotovo proti pogubi.

Zgodovina Slovencev je zgodovina borbe za obstanek. Koliko neviht je že šlo preko Slovenije? Kolikokrat smo bili že zapisani smrti, pa je to drobno zrnce med drugimi velikimi narodi le ostalo in pokazalo toliko življenjske sile, da se mora zgodovinar čuditi. To je naš ponos in nam v vzpodbudo, da svojo borbo nadaljujemo do končnega cilja - **svobodna slovenska država.**

Škof Slomšek se pri svojem delu za slovenstvo ni zbal niti groženj. Ko mu je ob koncu njegovega življenja nahujskana nemčurska druhal s kamenjem pobijala okna na škofijski palači je dejal: „**Na ljudi je o nas mislilo kar hočejo, mi pa delajmo kakor je prav!**“ Vodi k cilju, ki mora biti ponos in središče vseh misli vsakega Slovenca: **Svoboden Slovenec v svobodni slovenski državi!** Če danes bežno pogledamo nazaj, za kratko dobo nekaj let, se spomnimo grožej, blatnenj pomilovanja in posmehovanja, ki je letelo na vse one, ki so verjeli v lepšo bodočnost, ki je možna samo v **svobodni slovenski državi.** „Tudi ta je državljani“, je neki „pravoverni govečnik“ zasmehljivo dejal vpričo večje družbe in pokazal na zastopnika slovenske državne ideje v Milwaukee, Wis. pred dobrim letom. Danes si je pa osvojila slovenski državni program tudi SLS

„**Naj ljudje mislijo o nas kar hočejo, mi pa delajmo kar je prav!**“ To bodi naše vodilo v našem bodočem delu.

Slomška, ki je velik pred Bogom, prosimo, da nam izprosi prepotrebno narodno edinost in vztrajnost, da ohranimo neokrnjene one velike svetinje, za katere je on tako vneto delal po geslu: „**Sve-ta vera bodi vam luč in materni jezik ključ do zveličavne in narodne omike.**“ **Mirko Geratič**

AVSTRIJCI SO DOBILI KOROSKI PLEBISCIT S SLOVENSKIMI GLASOVI

I. Grünberg poroča v svoji knjigi „Die deutsche Südostgrenze“, Berlin 1941, str. 156, da je bilo med 22.000 glasovi, ki so bili oddani za Avstrijo, 10.000 slovenskih glasov.

Ob letošnji plebiscitu je objavil Kaerntner Tagblatt v št. 233 (10. oktobra 1930) članek bivšega kanclerja Avstrije dr. Ignacija Seipla „Der dreifache Sinn der Kaerntner Abstammungsfeier“, ki vsebuje tudi naslednji stavek:

„Tretji razlog našega veselja je, da ne prebivajo v predelih, ki smo jih rešili z glasovanjem, samo Nemci, da se moramo zahvaliti za uspeh glasovanja tudi glasovom Koroški zvestih Slovencev.“

Čas bi že bil, da bi takemu priznanju sledili tudi rezultati: Priznanje pravice do nemotenega kulturnega življenja Slovencev na Koroškem in Štajerskem, o čemer pa ni ne duha ne sluha.

bične borbe za večje dobičke na škodo delavstva. Žal prav sedaj živimo v dobi, ko so se podjetniki brez zadostnega razloga postavili načelno proti vsakemu zvišanju mezd in drugim ugodnostim, ki jih delavci zahtevajo. Prav tako se utegne maščevati prehitro obsojanje za komunista vsakogar, ki zahteva za delavce socialno pravično udeležbo na družbenem proizvodvu.

Zdi se, da zadnje protikomunistične postavbe v ZDA niso bile narokovane po potrebah obče blaginje. Zato ni čudno, da so se proti njim izjavili ne samo ljudje, ki vodijo protikomunistično borbo, marveč tudi zastopniki protikomunističnih delavskih organizacij. Pa tudi provincialni vladi v Quebecu očitno nedostaja nekoliko državniške modrosti v odnosu do delavstva. **dreš**

This is Slovenia



MARIBOR, — „MERAN“ OF SLOVENIA.

Vaba ali stvarnost

Svobodna Slovenija iz Argentine je objavila program SLS, v katerem se je stranka postavila dokaj izrazito na stališče slovenske države, česar smo doslej pogrešali. Toda veselje nad tem znatnim, čeprav nekoliko poznim napredkom nam kalijo razne zasebne izjave in tudi komentarji (komentar Klica Triglava je bil v izviru ponatisnjen v zadnji številki SD), ki dvomijo v iskrenost vodilnih osebnosti SLS pri objavi novega programa.

Ko je bil neki vodilni član SLS v Torontu opozorjen na nov program stranke, je izjavil, da ta program ne pomeni nikake razlike z dosedanjim smerjo SLS v njenem odnosu do Jugoslavije.

Iz liberalnih krogov, ki bi mogli imeti stike z vrhovnim vodstvom SLS, se slišijo izjave, češ da je bil program SLS zato bolj slovensko formuliran, da bi pomirili mlaj-

„The Slovenes, a people at present numbering in their homeland rather less than two million, settled in the mountainous north-west corner of Yugoslavia at the time of the Slav migrations about AD. 600. The centre of this small and unique Alpine Slav civilization is Ljubljana, a delightful and most civilized, though small, capital city standing in a small plain bounded by high mountains. Slovenia is a land of small individual farms and small industrial centres such as mines and foundries, connected by railways along most of the valleys. Beyond the Rivers Drava and Mura the hills melt into the Panonian Plain. The people are mainly of the Roman Catholic faith. Literacy in Slovenia reaches almost 100 per cent of the population, and the general level of urban, rural, and domestic culture is high even by West European standards. All who know the Slovenes regret the fact that even after the 1914—1918 war, this small people was far from entirely united... The history of their language, we shall see, also shows those qualities of steadiness and perseverance in the people, while their beautiful literature is often characterized by a gentle melancholy or a positive and constructive optimism which reflect further sides of the Slovene's character...“

„Slovenian is the language of one of the oldest documents written in any Slav language, the Freising Leaves (Brižinski spomeniki), a MS. written in Latin characters and containing prayers, confessions, and homilies, believed to date from the eleventh century.“
R.G.A. de Bray, B.A., Guide to the Slavonic Languages, London - New York 1951, page 363.

ško generacijo, ki je bolj izrazito razilo v kaki izjavi, še bolj pa v dejanjih.

Ker so bili dvomi javno izraženi, sme slovenska javnost pričakovati, da bo vodstvo SLS svoj odnos do slovenske države nedvoumno iz-

Celjan

Pobude za praznovanje dneva dela v Severni Ameriki je dal kataličan Peter McGuire.

POUK ZA NOVODOŠLECE V JEZIKU IN DRŽAVLJANSTVU

Ta pouk se nudi v večini naselbin po celi Kanadi. S pomočjo te šole se boste hitreje naučili jezika vašega občestva in si boste pridobili poznanje Kanade in kanadskega življenja.

Česar se boste naučili v tej šoli, vam bo pomagalo izvesti načrte za vašo bodočnost v Kanadi in vam bo v veliko pomoč, kadar boste vložili prošnjo za kanadsko državljanstvo.

Podrobnosti glede te šole morete dobiti v svojem kraju od Urada za vzgojo, krajevnega šolskega upravitelja, župnika ali duhovnika, vašega podjetnika ali od odbornikov vaše narodne organizacije.

—O—O—O—O—O—O—O—

V primeru, da živite v kraju, kjer take šole ni, morete dobiti zastoj knjige, za samostojno učenje od kanadskega ministrstva za državljanstvo: „The Canadian Citizenship Branch, Department of Citizenship and Immigration“, Ottawa, Ont., Canada.

OBJAVLJENO PO POBLASTILU:

Hon. J.W. Pickersgill, P.C., M.P.
Minister za državljanstvo in vseljevanje.

Laval Fortier, O.B.E., Q.C.
Namestnik ministra za državljanstvo in vseljevanje

Z.H.

Razvoj slovenske glasbe

(Nadaljevanje.)

Slovenska glasba po prvi svetovni vojni.

Ko se spuščamo v območje sodobne glasbe, prihajamo do glasbenega razdobja kjer premajhen časovni odmak od glasbenih pojavov in dejstev v slovenskem kulturnem krogu ne dopušča dokončne sodbe o njihovem zgodovinskem pomenu. Vse glasbeno življenje, ki se je razvilo pri Slovencih od kulturne osamosvojitve po prvi svetovni vojni do zadnjega časa, se je v primeri s prejšnjimi dobami izredno razmahnilo. Pojavilo se je mnogo novih tvornih sil, ki pa so prislesle s seboj tudi mnogo novega nemira in zmede, ki je nastala zaradi njihovih zelo različnih smeri. Ker je pregled slovenskega glasbenega življenja v zadnjih 35 letih zelo neenoten in zapleten, si oglejmo le glavne značilnosti iz slovenskega glasbenega življenja v območju obeh svetovnih vojn in moderne struje katerim so podlegli sodobni slovenski skladatelji.

Z državno opredelitvijo leta 1918. so si Slovenci ustvarili večjo možnost za izgradnjo samostojne narodne kulture. Načelno so jim bile dane vse tiste možnosti kulturnega razvoja kot drugim narodom Evrope. Slovenci so si namreč zgradili v tem času vse tiste glasbene institucije, ki so potrebne za sodoben kulturni razvoj. To so številne glasbene šole po vseh slovenskih mestih, Konzervatorij za igralsko umetnost in glasbo, iz katerega se rodi leta 1939. Glasbena akademija, ustanovitev orkestra v Mariboru in Ljubljani, čemur sledi ustanovitev Ljubljanske Filharmonije in pa osamosvojitve slovenskega opernega gledališča v Ljubljani. Zraven se lahko prištejemo številne pevske zbornice in slovensko radijsko postajo v Ljubljani. V teh ustanovah so mogli slovenski glasbeniki doma prejeti primerno glasbeno izobrazbo in tudi primerno zaposlitev. Zato poznamo že veliko število poklicnih glasbenikov. Nekateri glasbeni talenti pa si še vedno dopolnjujejo glasbeno izobrazbo v tujini, kar dviga sicer njihovo strokovno usposobljenost, vendar pa učenje po tujih vzorih zavira ustvarjanje samobitne slovenske glasbene tradicije. Zato imamo v tej dobi slovenska skladatelja ki oblikujejo evropski slog v njegovih različnih strujah ne moremo po govoriti o oblikovanju izrazito narodnega sloga. Zborovska glasba in samospes doživita v tej dobi svoj višek z umetninami, ki dosežejo evropsko gladino in sloves. Zbor Glasbene Matic in Akademski Pevski Zbor zaneseta slovensko pesem v Češko, Poljsko, Francijo, Švico in Belgijo. Nadaljuje se tudi razvoj naše Opere, ki se v svojem lastnem opernem gledališču razvije v eno najpomembnejših kulturnih ustanov v Sloveniji. Kvaliteto opernih predstav so dvignili številni mednarodno znani in slavni pevci. Dejstvo, da se med Slovenci najde izredno mnogo presenetljivo prirodno obdarjenih pevcev, daje upanje, da bo mogoče opera tisto področje glasbenega udejstvovanja, s katerim se bomo najlažje predstavili svetu. Treba pa je seveda dobiti reprezentativnih.

Nekateri sodobni reševalci družbenih vprašanj imajo za te težave hitro zdravilo: Uvesti je treba kontrolo rojstev, omejiti število otrok. Ker je krščanstvo v javnem življenju močno opešalo, opazamo na žalost, da taki predlogi ne ostajajo samo pri pisani in govorni besedi, marveč da jih priporočajo zlasti za Azijo celo ustanove Zedinjenih narodov in da najdejo odziv celo pri vladnih krogih raznih azijskih držav. Toda strokovnjak Zedinjenih narodov za riž dr. C.W. Chang je izjavil na mednarodnem zborovanju svetovne mladinske skupščine v Singapur, da je mogoče preskrbeti dovolj živila za prebivalce Azije z danes obdelano zemljo in z rabo sodobnih strojev. Strokovnjakom je uspelo križati dvoje vrst riža ter ohraniti dobre lastnosti obeh vrst. Tako je možno v nekaterih predelih dvigniti donos celo za 100%. Svetovna mladinska skupščina (World Assembly of Youth) je mladinska organizacija, ki je protiutež komunistične Svetovne zveze demokratke mladine. Kongresa v Singapur koncem avgusta t.l. se je udeležilo skoraj 150 delegatov iz 50 dežel.

IZ SLOVENSKEGA TISKA

(Nadaljevanje z druge strani)

federacija toliko močna, da bi se mogla uspešno postavljati po robu tistim, ki bodo zaradi svojega bogastva, števila in industrijske moči v stanu razpolagati z modernim orožjem. Zahod bo prej v posesti odločilnih orožij kakor kdo drugi v Evropi. Zatorej je brez smisla verovanje, da bo slovenski narod varen samo v večji jugoslovanski skupnosti, odnosno izpostavljen poginu, ako bo živel v lastni državi. Ker torej njegova varnost ne zavisi od orožja in armad, jo je tedaj treba iskati samo v lastni sposobnosti, ki se mora odražati na dva načina: v vladanju v samem sebi in urejanju pametnega razmerja s sosedi. Slovenska država je edina pot, po kateri se Slovenci moremo uveljavljati pri bodočih mednarodnih in evropskih prenosovih. Da ne bomo prezrti, moramo svoje interese zastopati in braniti sami.

Kj v Slovenski poti, L. II, št. 4, str. 68 in 70.

NOVE KNJIGE IN REVIE

Meddobje

Ena privih nalog nedavno ustanovljene Slovenske kulturne akcije v Buenos Airesu je bila ustanovitev revije, ki naj bi bila po vsebinski kakovosti kolikor se da blizu revijam, kakršnih se še moremo spominjati pri nas doma izza pred vojne in kakršne danes izhajajo okrog po svetu.

Taka revija je nedolgo tega izšla v Buenos Airesu. Revijo urejmeta Zorko Simčič in Ruda Jurčec.

Vsebinsko moremo revijo razdeliti na literarni, pesniški in recenzentski del. Zadnji je najzajetnejši in najbolj zanimiv od vseh. Prednjačijo Rude Jurčeca esej „Crke, besede, misli“ in pa Marijana Marolta „Umetnost v domovini“.

Od pesnikov omenimo predvsem Rafka Vodeba, Vinka Beličiča, Tineta Debeljaka in najmočnejšega od vseh, pokojnega Antona Novčana.

Posebnost so v kasteljanščino prevedene pesmi. O Zupančiča in F. Balantiča.

V reviji sta tudi dve originalni prozi: Lojza Novaka „Jakob Sršen“ in pa Bineta Sulina „Odhojene stopinje“. Obe prozi sta zanimivi psihanalitični skici - na žalost le skici.

Prvi popisuje sadista, bolnega človeka torej, čigar bolezen se v tujini toliko poslabša, da se sam konča. Črtica je motivno zelo zanimiva, zahteva pa obravnavanje takega motiva mnogo predhodnega študija in močnega pisateljskega prijema. Druga proza je psihološko bolj dognana, zanimiva, čeprav ne nevadna, pa premalo izgraja na, da bi mogla učinkovati kot umetnina. Ugaja pa spopad obeh pisateljev s problemi, ki jih emigrantu stavlja novi svet.

Preprosto pa prirčno pisan je Anice Kraljeve intervju s slikarico Baro Remec. Milana Komarja prispevek je vreden vse pozornosti.

Revija krasi šest celostranskih fotoprodukcij slikarskega dela Bare Remčeve na dobrem krednem papirju in pa izviren tribarvni lesorez iste umetnice. Po teh reprodukcijah sodeč se razvija B. Remčeva v zelo pomembno umetnico.

Manj uspela se nam zdi zunanja oprema revije.

Meddobje (čigar prvi dve številki sta izšli kot en zvezek na 80 straneh in stane za Kanado in ZDA \$1.-) je pomemben in izredno svež doprinos h kulturnemu ustvarjanju naše emigracije. Kot tak zasluži vso pozornost posebno še s strani slovenskih izobražencev v novem svetu.

K.B.

Baragova prakcija za 1. 1955 je izšla. Naroča se na naslovu: 6519 West 34th Street, Berwin, Ill., U.S.A. Stane s poštnino \$1.25. Letošnjo Baragovo prakcijo krasi mnoge fotografije slovenskih krajev.

Smrt ali življenje? II. del.

Agilni akademik Edi Gobec je izdal drugi del svojega poziva vsem Slovincem, naj združimo vse sile v obrambo svojega naroda, ki je na tolikih straneh ogrožen od močnejših, zagrejenjših in pohlepnejših sosedov. Njegovo prizadevanje, da bi povezal vse Slovence v skupni narodno obrambni organizaciji, je gotovo hvalevredno ter zasluži vso pomoč tako poedincev kot tudi vseh slovenskih organizacij.

Slovenska pot, št. 4. prinaša naslednjo vsebino: Državnopolitični program SLS (D.V.), Kj končuje članek: Kako dolgo z ali za Jugoslavijo, Ratibor: Domobranstvo - zameetek slovenske narodne vojske, R.C. zaključuje članek „Človekova podoba včeraj in danes“, S.D. piše o „Samoti posameznika“, R. Ouješ o „Javnem mnenju v Cerkvi“ ter razne krajše sestavke in poročila. Slovenska pot dobite tudi pri upravi S.D. Poedina številka stane 30c.

Razen tega je znanstvenikom uspelo pridelovanje hrane iz morskih alg. Ker se alge v ugodnih okoliščinah hitro množijo, je zaloga hrane praktično skoraj neomejena. V večjem obsegu nameravajo delovati to hrano na Japonskem, pa tudi druge države, ki so preobljubene, se zanimajo za praktično izrazbo tega novega vira hrane. Z umetnimi dodatki je mogoče hrano pripraviti tako, da dobi okus drugih jedil, ki smo jih bili doslej vajeni.

Med Slovenci

Visoko odlikovanje g. Antona Grdine.



G. ANTON GRDINA

Med osemnajstimi laiki clevelandске nadškofije, ki jih je Pij XII. odlikoval z redom sv. Gregorija Velikega, je bil tudi Slovenec g. Anton Grdina. Odlikovanje vključuje častni naziv viteza.

Veliko cerkveno odlikovanje ni samo osebno priznanje za g. Grdino, ki je znan po svoji vsestranski dejavnosti, marveč pomeni tudi priznanje slovenskim naseljencem v Severni Ameriki, ki so orvilno spoznali, da morajo sicer ohraniti svoje slovenstvo, da pa se morajo tudi aktivno zanimati za javno življenje v deželi, kjer prebivajo.

G. Antonu Grdini k visokemu odlikovanju iskreno čestitamo. Tako visoko priznanje naj Vas potrdi v zavesti, da so bile Vaše sile in žrtve za katolištvo, slovenstvo in demokratičen način življenja dobro porabljene.

Matajur, glasilo beneških Slovencev v Italiji poroča, da so razvili Italijani močno propagando proti vpisovanju dijakov v slovenske šole v Gorici. Pravijo, da so šole komunistične.

Novi hotel bodo zidali pri Postojnski jami, ker sedanji, ki ga je zgradil neki Švicar pred 70 leti, ne odgovarja več potrebam. Novi hotel bo imel 60 sob.

V Ljubljani so ustanovili Prometno zbornico, ki bo obravnavala vprašanja železniškega, cestnega in pomorskega prometa.

SLOVENKE IN SLOVENC V TORONTU IN OKOLICI:

SNZ v Torontu bo priredila v nedeljo, 24. oktobra 1954 v veliki dvorani Kolumbovih viteзов na 582 Sherbourne St., - dva bloka južno od Bloor St. East - akademijo v proslavo obletnice slovenske osvoboditve 29. oktobra 1918 in 110 letnice rojstva Josipa Jurčiča. Spored in točen čas bo pravočasno javljen z letaki.

Istočasno bomo imeli razstavo slovenskih umetnin, ročnih del, suhe robe knjig in drugih narodnih predmetov. Ker bodo na akademijo in razstavo povabljeni tudi Kanadčani in predstavniki drugih narodnosti, želimo, da bi bila razstava kar se da popolna. Zato Vas prosimo, da posodite svoje stvari, ki so primerne za razstavo. Kličite, prosimo: WA. 2-9498.

SNZ.

Iz Toronta

SNZ v Torontu je priredila 28. avgusta dobro uspel ples v dvorani Kolumbovih viteзов v Torontu.

Slovence v Torontu in okolici opozarjamo na razstavo gg. Franceta Gorčeta in Boža Kramolca. Razstavljal bosta vsak po 22 del v Eglinton Gallery, 1214 Eglinton Ave., West. Razstavo bosta odprla 18. septembra popoldne ob 4. nato pa bo odprta dnevno do 9. oktobra.

Slovenski svetni duhovniki pripravljajo serijo predavanj za izobražence, ki bodo vsak zadnji petek v mesecu, če se bo prijavilo dovolj udeležencev. Na sporedu so predavanja iz filozofije, apologetike, leposlovja in glasbe.

Slovenska cerkev v Torontu je že pod streho. Pričakovati je, da bo nedeljska maša kmalu v novi cerkvi.

Pobožnost sv. rožnega venca na razstavišču v Torontu bo letos 3. oktobra (Grandstand). Slavnosti govornik bo John J. Wright, D.D., škof iz Worcesterja, Mass.

Posebno igro, ki jo je priredil D.A. Lord, D.J. za Marijino leto in ki so jo predvajali ob času Marijanskega kongresa v Cap de la Madeleine, bodo predvajali v Torontu od 8. do 16. oktobra. Fr. Lord, D.J., uporablja pri igri posebno tehniko. Igralci so ves čas na pozorišču, dejansko nastopajoče oa osvetljujejo reflektorji.

Iz Chicaga

Peter Čemazar. Nepričakovano, zadet od kapi, je umrl Peter Čemazar. Pokojnik je bil zaveden Slovenec in odločen katoličan. Doma je bil izškofješkega okraja. Trdo se je boril skozi vse življenje, Lahnsko leto je učakal najlepši dan svojega življenja, ko je zapel novo mašo njegov sin, p. Blaž, OFM. Poleg žene zapušta še sina, p. Blaža in hčerko. Naj počiva v miru!

Lepo uspeli piknik Slov. Narodne Zveze v Chicagu. Podružnica

Mesečnik Catholic Digest, septembarska številka t.l. prinaša sliko Slovenca Jožeta Beleja, ki se pripravljata na misijone v College Urbanum, bogoslovju Družbe za širjenje vere.

Tednik Time prinaša v številki od 13. septembra t.l. sliko obilnega ribjega lova (str. 89) s pripombo, da so i ribiči napivali v slovensčini, norveščini in angleščini.

Slika je od Associated Press. Žal poročilo ne omenja, kateri so bili ti slovenski ribiči, ki so povzročili, da je bila tudi slovenščina udeležena pri veselju nad bogatim ribjim lovom, kakršnega že ni bilo 41 let.

KUPUJTE PRI TVRDKAH, KI OGLAŠUJEJO V SLOVENSKI DRŽAVI!

IZ SLOVENSKE ZGODOVINE

SEPTEMBER

23. 1919 umrl igralec Ignacij Borštnik.
23. 1933 Upravno sodišče v Celju je razveljavilo odlok banske uprave v Ljubljani, ki je odredil konfinacijo dr. Korošca, dr. Kulovca, dr. Natlačena in dr. Ogrizka.
25. 1936 je izšel zakon o razdolžitvi kmetov.
26. 1918 so ustanovili v Mariboru „Narodni svet“. Predsedoval mu je dr. K. Vrstovšek.
27. 1926 poplave na Viču, Medvohah, Škofji Loki, Polhovem gradu, Žireh in Goričanih.
27. 1937 odprta državna nepopolna mešana realna gimnazija v Mariboru.
28. 1931 rojen v Spodnjih Retljah pesnik in pisatelj Fran Levstik.
- 28.—29. 1924 proslava 20 letnice Prosvetne zveze v Ljubljani.
29. 1918 odprto slovensko narodno gledališče v Ljubljani.

OKTOBER

1. 1922 umrl zgodovinar J. Gruden.
2. 1938 odprta v Ljubljani razstava povojne slovenske knjige.
3. 1926 blagoslovitev nove cerkve sv. Frančiška v Šiški, delo prof. J. Plečnika.
3. 1929 je izšel zakon o razdelitvi Jugoslavije na upravna področja 9 banovin. Prepovedana je bila slovenska zastava ter vse združbe in naprave s „plemenskim“ značiljem.
5. 1918 je umrl jezikoslovec p. Stanislav Skrabc.
5. 1919 je umrl dr. L. Pogačnik, bivši poverjenik za obrambo.
5. 1936 so začeli z gradnjo vseučiliške knjižnice v Ljubljani.
6. 1921 ustanovni občni zbor znanstvenega društva za humanistične vede v Ljubljani.
6. 1921 so nameravali odpraviti medicinsko in tehnično fakulteto v Ljubljani.
6. 1927 proslava 30 letnice Prosvetne zveze v Ljubljani.
7. 1925 je umrl v Ljubljani dr. Ivan Sušteršič.
7. - 21. 1928 razstava tiska v Ljubljani.
7. 1933 Državni svet v Beogradu razveljavi sodbo upravnega sodišča v Celju ter potrdi odlok banske uprave o konfinaciji dr. Korošca, dr. Kulovca, dr. Natlačena in dr. Ogrizka.
8. 1917 je umrl v Št. Janžu dr. E. Krek.
9. 1923 člen finančnega zakona odpravi teološko in medicinsko fakulteto v Ljubljani.
10. 1920 plebiscit na Koroškem v coni A: za Avstrijo je glasovalo 20.025 (59%), za SHS 15.278 (41%) v Plebiscit v coni B je odpadel. Pošteni Avstrijci so sami priznali, da so dobili plebiscit s slovenskimi glasovi.
11. 1878 slovenski tabor v Dolini, kjer se je zbralo 20.000 Slovencev iz Trsta, tržaške okolice in Istre.
11. 1926 obisk čeških in slovaških poslancev v Sloveniji.
12. 1938 imenovan prvih 18 članov Akademije znanosti in umetnosti v Ljubljani.
13. 1917 pogreb Janeza E. Kreka v Ljubljani.
13. 1923 protestno zborovanje študentov proti odpravi teološke in medicinske fakultete v Ljubljani. Člen finančnega zakona je bil nato črtan.
14. 1929 proslava 120 letnice Napoleonovne Ilirije z odkritjem „Ilirskega stebla“ v Ljubljani.
14. 1936 je bil imenovan za senatorja Franc Smodej.
15. 1921 proslava stoletnice ljubljanskega muzeja.
17. 1918 ustanovljeno Narodno veče v Zagrebu.
17. 1929 ustreljen Vladimir Gortan od italijanskega vojaškega sodišča.
18. 1928 700 letnica črnomeljšk župnije.
18. 1936 odprto novo poslopje III. drž. relane gimnazije v Ljubljani.
19. 1942 so Nemci ustrelili v Mariboru 174 talcev.
20. 1921 protest slovenskih kulturnih delavcev, zavodov in društev proti nameravani okrniti slovenskega vseučilišča.

FRANCOSKI L'EST - DOM MNOGIM ROJAKOM

Kar neverjetno se zdi, da je v Franciji toliko Slovencev. In vendar. Neki Titov predstavnik je dejal, da bi bilo treba imenovati Mozelo (najbolj vzhodna pokrajina Francije ob francosko nemški državni meji) sedmo jugoslovansko republiko. Ko bi tamošnji Slovenci ne bili bolj demokrati kot Tito in ko bi bili med njimi res vsi Jugoslovani, bi končno tisti jugoslovanski diplomat imel popolnoma prav; toda v danih razmerah bi večina prizadetih nasprotovala.

Slovenski izseljenci v Franciji niso od včeraj ali danes. Naselevali so se v Franciji že zdavnaj. Že Janez Trdina govori o Belokranjcih, da so hodili v Alzacijo in Lotaringijo prodajati drobnarije ali krošnjarije, kot bi mi to danes imenovali. In Alzacija in Lorena spadata danes politično k Franciji. Izza časa Avstro-Ogrske monarhije je premarskateri slovenski rudar odšel v lotaringijske rudnike ter tudi tam ostal po letu 1918, ko so ti kraji pripadli Franciji. Tako je postala Francija njihova nova domovina.

Prvo izseljevanje v večjih skupinah je povzročila italijanske zasledba našega najbolj zapadnega sveta, naše Primorske; nič koliko je Primorčev, ki so po fašističnem udaru v Italiji zapustili za vedno Vipasko, Slovenska Brda in Tolminske hribe ter se raje naselili v Franciji, kot pa da bi šli v Argentino kot mnogo njihovih rojakov in se tamkaj skrili pred fašističnem preganjanjem, ki je divjalo doma. Primorčev gre prav za prav tudi največje priznanje. Ti in pa Prekmurci so se pokazali bolj sposobni kot pa velika večina slovenskih naseljenecv v Franciji in le-ti so se znali v znatni meri izogniti nevarnosti v jamah ter trdemu in nič manj nevarnemu delu v plavžih ter železni industriji na splošno. Med njimi si je tudi marsikdo s trgovino ali umnim gospodarstvom prihranil čedno premoženje.

Naši izseljenci, ki so prihajali v Francijo v letih krize in kasneje, so po večini običali v rudnikih. V glavnem so zadovoljni, ker nji-

hov zaslužek ni ravno slab z ozirom na francoske razmere ali pa še bolj z ozirom na razmere doma. Vendar so mnogi preskromni, ker se niti ne potrudijo, da bi poiskali morebiti lažje in manj nevarno delo; na drugi strani pa jim je tudi všeč, ker samo ti lahko ostanejo v krajih in naselbinah, kjer je slovenski življenjski skoraj bi lahko rekli strnjen, malo manj kot v Sloveniji sami.

Zadnji naseljenci v Franciji so se naselili zaradi prilik na Slovenskem med vojno in po vojni. Ti so se zaradi kratkočasnega bivanja v Franciji zaenkrat še manj vživeli v nove razmere, kar ima svojo dobro in slabo stran.

Prav je in lepo, če se na tujem v neki meri prilagodimo tujim navadam in ne silimo predaleč s svojimi, a grajevredno je dejstvo, da se v novih razmerah pozablja veliko domačega, celo domači jezik. Starejši naseljenci grešijo v tem pogledu morda več kot mlajši, a dejstvo je, da se ta greh opazja zelo pogosto med mladim rodом. Brez dvoma nosijo velik del krivde starši, ker ne nauče svojih otrok slovenščine in jim tako odvzamejo edino priliko, da bi se na nek način živeli s svojo domovino. Organizacije tega primakljaja in te zamude ne bi mogle popraviti, pa če bi bile še tako popolne, kar pa je v tujini nemogoče.

Pravih organizacij prav za prav niti ni, a razna društva jih lepo nadomeščajo. Obstoje društva je seveda mogoče samo tam, kjer je precejšnje število Slovencev naseljenih v istem kraju; društvo zahteva poleg vsega tudi družabnosti, ki je samo v takih primerih mogoča. Med Slovenci v vzhodni Franciji je več društev, ki so tudi različno usmerjena. Njim gre precejšnje priznanje za skrb, da bi se med slovenskimi izseljenci ohranila slovenska beseda živa — gojijo jo celo na odrih in z odrskimi predstavami se obiskujejo Slovenci iz francoskega vzhoda in oni iz severa, ki jih prav tako družijo ista usoda izseljencev in rudarjev. Društva tudi skrbijo, da se širi med mladim rodом zlasti zanimanje in

ljubezen za slovensko pesem.

Slovenska pesem gotovo ni samo v Franciji velikega pomena za ohranitev slovenskega izročila med našimi rojaki izven domače zemlje, marveč je živ spomenik domovine povsod kjer žive slovenski izseljenci. Slovenska pesem živi, živi celo med tistimi našimi rojaki, ki le s težavo govorijo jezik svojih staršev, ki pa z veseljem zapoje ob vsaki priliki, ki se jim ponudi. Med slovenskimi pevci v Franciji so nekateri pravi umetniki; celo skladatelji so med njimi. „Marijino življenje“ g. Škrjanc na primer, je prava umetnina; je prav tako domače, kot so domače pesmi, ki jih veseli slovenski tamburaški zbor ob kakšni veselil priložnosti zaigra tam na meji med Francijo in Luksemburgom ob Mozeli, ki jo nekateri „zlobno“ stavijo že izven Francije.

Po poročilih iz „Naše Luči“ je prav v istem kraju dosegel krajevo zmago pri kolesarskih tekmah slovenski rojak France Seljšek. So pa še drugi Slovenci, ki so se lepo uveljavili v športu. Svoječasno je bil francoski prvak v tekanju Slovencec Poharec, tudi iz vzhodne Francije.

Premalo je verjetno zanimanja med slovenskimi izseljenci v teh krajih za slovensko čtivo. Morda pa je samo premalo beriva na razpolago. Niti ni časopisov. Že omenjena „Naša Luč“ je skoraj edini list, ki prihaja od mnogih slovenskih družin in posameznih naših rojakov v tem predelu Francije. List je simpatičen, a sam seveda ne zadošča, ne zmore velike naloge, da bi v vseh ohranil voljo, obvarovati slovenski jezik in ga izročiti potomcem. Želeli bi bilo, da bi bili dosegljivi tudi drugi listi ter da bi bodrili spomin na slovenstvo in bili tako istočasno tudi opomin vsem in vsakemu, da ne bi odpadel v tujini. Če smo preslabi za ostvareitev velikih gospodarskih trustov, ker imamo premalo volje in dostikrat premalo zaupanja, gotovo nismo preslabi za ono drugo, da namreč znamo ohraniti sami sebe in vse rojake v svoji okolici slovenstvu zveste in v zavednosti močni. J. Zel

PABERKI

Besede bivšega predsednika

Bivši predsednik ZDA Herbert Hoover je omenil ob priliki proslave 80 letnice rojstva v West Branch, Iowa (rojen 10. avgusta 1874) tudi naslednje misli:

Politika ZDA in komunizem

„Naša tiha zveza s Sovjetsko Rusijo je razširila komunizem po celem svetu . . .“

Moč naroda

„Narod je močan ali slab, uspeva ali pogine zaradi tega, kar veruje, da je resnično. Če bomo našo mladino pravilno poučili v veri naših očetov, v izročilu naše dedne, v dostojanstvu vsakega poedinca, potem bo naša moč silnejša kot katero koli rušilno orožje, ki ga more človek iznajti. . . . Bog nas je blagoslovil z drugo čudovito besedo - dediščino. Toda veliki dokumenti te dediščine niso od Karla Marksa, marveč so sv. pismo, izjava neodvisnosti in ustava ZD . . . Toda kultura se ne nagne v zaton in propad, dokler ljudje še posedujejo dinamične ustvarjalne sile, predanost dejavni veri in svobodi . . .“

Visokošolski tedni v Salzburgu so bili letos posvečeni sv. Avguštinu, ker bomo letos 13. novembra obhajali 1600 letnico njegovega rojstva. Od 21. do 24. septembra bo poseben avguštinški mednarodni kongres v Parizu na katerem bo predložilo svoje razprave 80 znanstvenikov, proslave bodo pa tudi na razvalinah nekdanjega mesta Hippo v Afriki, kjer je bil sv. Avguštin škof.

Uradni tolmači Attleejeve delegacije na Kitajskem so Michael Lindsay, Lord Lindsay of Birker in njegova žena Kitajka Li-Hsiao-li. Lindsay je predaval na vseučilišču v Yenchinu. Njegova sedanja žena je bila kot visokošolka navdušena komunista, Lindsay sam pa se je pozneje (po 1. 1941) pridružil kitajskim komunističnim četam. Tako bo celotna delegacija v varnih rokah, da bo videla samo to, kar bodo komunistični mogotci hoteli, da vidijo.

POD KOMUNISTICNO KNUTO

S premirjem v Indokini se je železna zavesa znova pomaknila naprej in zagrnila v negotovost novih milijonov ljudi.

Naslednja preglednica kaže številno ljudi, ki žive pod komunistično diktaturo.

Država:	Celotno prebivalstvo:	Katoličani:
Albanija	1.175.000	100.000
Bolgarska	7.160.000	56.000
Češko-Slovaška	12.340.000	9.300.000
Estonska	1.134.000	2.000
Jugoslavija	17.000.000	5.500.000
Kitajska	450.000.000	4.000.000
Koreja, Severna	9.100.000	20.000
Latvija	2.000.000	500.000
Letonska	3.000.000	2.200.000
Madžarska	9.500.000	6.125.000
Nemčija, Vzhodna	18.541.000	2.000.000
Poljska	25.000.000	21.500.000
Rumunija	16.000.000	3.000.000
S.S.S.R.	200.000.000	8.000.000
Vietnam, Severni	13.000.000	1.200.000
Skupno	784.950.000	63.503.000

Voltaire je umrl kot katoličan. V nasprotju z dosedanjim prepričanjem, da je vodja francoskih svobodomislicev Voltaire umrl ne da bi se s Cerkvijo spravil, se je izkazalo, da se je pred smrtjo spovedal. V arhivu nekega pariškega notarja so odkrili dokument, ki ga je Voltaire sam podpisal in v katerem izjavlja, da se je spovedal duhovniku Gaultieru, ki je bil nastavljen na župniji sv. Sulpicija ob času Voltairjeve smrti 1. 1778.

Zemljiška reforma v Italiji

Razmerje med pritlikavimi posesti (do ½ ha) in velikimi posestvi (nad ½ ha) je bilo v Italiji tako, da je bilo nad 5 milijonov malih posestnikov, med temiko je polovica odstotka vseh lastnikov zemljišč posedovala 26% vse orne zemlje. O zemljiški reformi so govorile doslej še vse vlade v Italiji od 1. 1870 naprej. Obsejnejši za-

konodajni program je vsebovan v ustavi iz 1. 1947, dočim so izšli za izvedbo potrebni zakoni 1. 1950. Nanašajo se na več kot četrtno vse orne zemlje v Italiji. Zaradi zapletenih razmer italijanskega kmetijstva in raznih političnih intrig poteka reforma počasneje kot bi si kdo želel, vendar je dosegla že znaten obseg.

	razlašeno	razdeljeno
	akrov	akrov
Ob izlivu Pada	113.000	35.000
V Osrednji Italiji	512.000	258.000
V Južni Italiji	701.000	403.000
Na Sardiniji	120.000	46.000
Na Siciliji	188.000	50.000

Novi lastniki dobe zemljo pod pogojem, da plačajo med 33 in 40% vrednosti dobljene zemlje v 30 letih. Prvi obroki zapadejo šele pet let po prevzemu zemlje, da si morejo med tem gospodarstvo urediti in opremiti.

KUPUJTE PRI TVRDKAH, KI OGLASUJEJO V „SLOVENSKI DRŽAVI“

Če nam pridobiš dva nova plačujoča naročnika, dobiš za nagrado lep zemljevid Slovenije, če nam pa dobiš pet plačujocih naročnikov, ti bomo pošiljali „S.D.“ brezplačno za doboenega leta.

SLOVENSKE GRAMOFONSKE PLOŠČE

kakor tudi hrvaške, srbske, druge slovenske ter druge v evropskih jezikih po nizkih cenah. Pišite po seznam:

GEORGE ANTOLCICH,
Box 652,
OTTAWA, Ont.

Če želite kakršnih koli informacij za vse vrste zavarovanj kližite:

VLADIMIR MAUKO
EM. 3-9802
TORONTO, ONT.

Priporočamo slovenske potniške agencije

Transmundial

Toronto, 258 College, WA 3-4868
Tudi v Montrealu in Hamiltonu

QUEEN CLEANERS

1685 Dundas St. W., Toronto
KE. 6768

Na zalogi imam vse vrste novih hlač po zmernih cenah. Kemično čiščenje in popraviljanje damskih in moških oblek ter izdelava novih oblek po meri. Priporoča se lastnik.

FRANC KOTNIK

Slovenska država izhaja vsakega 20. v mesecu. Naroča se pri upravi, 61 McFarland Ave., Toronto 10, Ont. Canada. Letna naročina znaša: za ZDA in Kanado 3.- \$, za Argentino 20.- pezo, za Braziljo 50 kruzireirov, za Anglijo .75 £, za Avstrijo 30.- šilingov, za Avstralijo 2 avstr. £, za Italijo in Trst 600.- lir, za Francijo 500.- frankov. Naročniki v Argentini morejo poravnati naročnino tudi v upravi Slovenske poti.

Slovenec v Torontu in ok olici se priporoča

SLOVENSKI ODVETNIK IN NOTAR

KARL VIPAVEC

179 Bathurst St. Toronto. EM. 3-0695.



Strokovnjaki v hladni trajni, barvanju, beljenju in friziranju. Odprto dnevno od 9 zjutraj do 6 zvečer, ob torkih in petkih od 9 zjutraj do 9 zvečer.

KRESS BEAUTY SALON

RU. 1-2921, 1194 Eglinton Ave. W., Toronto
Postrežemo vam v angleščini, slovenščini, hrvaščini, nemščini, madžarsčini, ali italijansčini.

DARILNI PAKETI COSULICH

Ekspresna odprava v 15—25 dneh.

Vsi paketi so carine prosti

PAKET ŠT. 71	\$ 13.60	PAKET ŠT. 91	\$ 15.-
10 kg. sladkorja		22 funtov sladkorja	
5 kg. riža		11 funtov riža	
3 kg. kave Ia		6 funtov kave Ia	
		¼ funta popra, celega	
		1 funt cejlonskega čaja	
PAKET ŠT. 28	\$ 10.15	PAKET ŠT. 84	\$ 8.35
5 funtov kave Ia		3 kg. kave Ia	
5 funtov sladkorja		1½ kg. riža	
5 funtov masti			
5 funtov riža			

*100 funtov najfinejše bele moke \$ 11.50
Če želite, da plačamo 200 dinarjev poštne takse, dodajte 75c za vsak paket ali vrečo.

ZAHTEVAJTE POPOLNI CENIK Z VELIKO IZBIRO NAŠIH POZNANIH STANDARNIH PAKETOV TER Z NAVODILI ZA SESTAVLJANJE PAKETOV PO VAŠI ŽELJI.

Pošiljamo tudi: kolesa, Singerjeve šivalne stroje, radijske aparate, blago itd. Vse odpošiljamo iz lastnega skladišča v Trstu. Pošiljke so zavarovane za delno in celotno izgubo. Kakovost blaga je vedno prvovrstna.

VSA NAROČILA IN PISMA POŠILJAJTE NA:

BRANCO COSULICH

279 Queen St. West, Toronto 2B, Ont. Canada Tel. EM. 6-3877

Cena je enaka za USA in kanadske dolarje.

SPOTLIGHT CLEANERS

437 Spadina Ave. - Toronto, Ont.
WA. 3-0770.

Kemična čistilnica in prapravljalnica moških in damskih oblek. Prvovrstno delo in zmerne cene.

Priporoča se lastnik
TONE PUCELJ

L'EUROPE DINING ROOM

469 Bloor Street W. WA. 1-6269

Prvovrstna evropska hrana. Odlična postrežba. Po naročilu rezerviramo prostore za gostije.

Slovenci kupujejo v slovenski trgovini

Joe Gomilar

1801 W. Cermak Road
CHICAGO, ILL.

Vse, kar potrebujete za kuhinjo, dobite pri J. Gomilarju. Tudi OKUSNE KRANJSKE KLOBASE, SUHE ŠUNKKE, PREKAJENE SVINJSKE ŽELODCE. Prav sedaj pa ima IZVRSTNO KISLO REPO in AJDOVO MOKO.

Pridite, videli boste, da boste dobili dobro blago!

SVOJI K SVOJIM

Meden Appliances

Television Sales and Service
Refrigerators - Washing Machines

1804 W. CERMAK ROAD
CHICAGO 8, ILL.

FRITZ IN HILDA DOLESHELL

VIENNA HOME BAKERY

SLAŠČICARNA IN KAFE-ESPRESSO

Centrala: 532 Eglinton Ave., W. - Tel.: MA. 2994

Podružnice:

211 Avenue Road - Tel.: WA. 3-2160
426 Spadina Ave. - Tel.: EM. 6-1278.
609 Mount Pleasant - Tel.: HU. 8-2381

Rženi kruh - soljenci - torte. Desetletna izkušnja jamči prvovrstno kakovost.

YOUR WISHES CAN COME TRUE

WHEN YOU SAVE WITH



Established 1889

ST. PAUL FEDERAL SAVINGS

6720 WEST NORTH AVENUE
CHICAGO 35, ILLINOIS

TELEPHONE NATIONAL 2-5000

Dividend 3%. Every account insured up to \$10,000.-

CALL: NATIONAL 2-5000

Frank P. KOSMACH, President.

Upravi Slovenske države,
61 McFarland Ave.,
Toronto 10, Ont., Canada.

Podpisani

naročam Slovensko državo ter prilagam \$..... za naročnino.

Naslov:

(pošta)

(država)